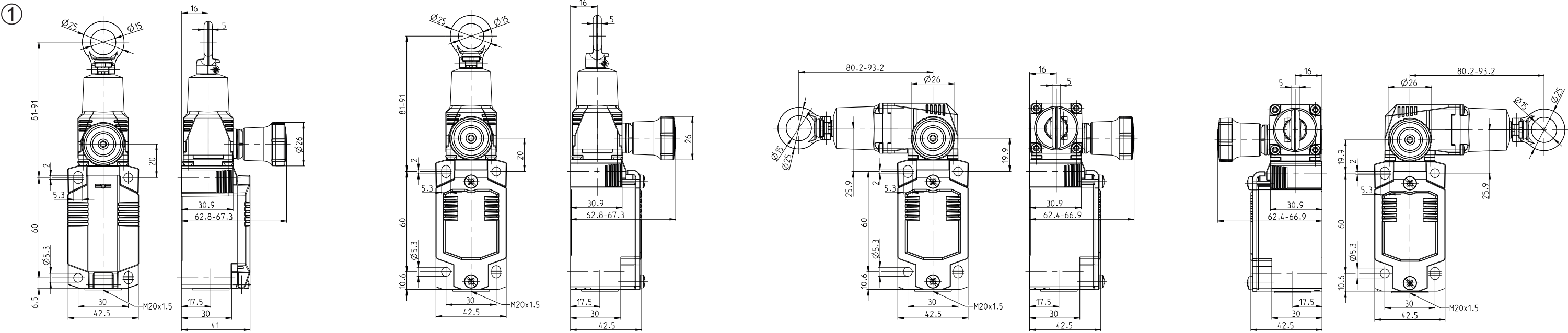
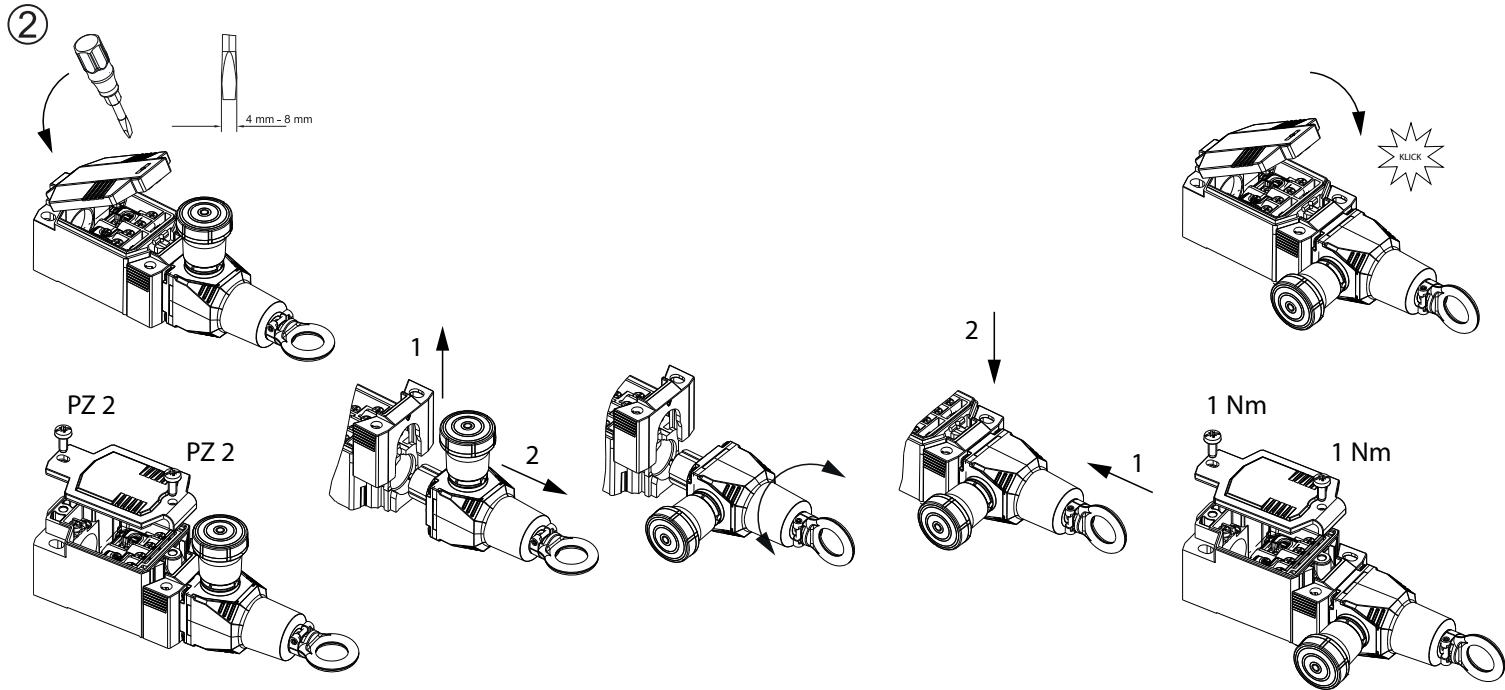


Abmessungen / Dimensions / Dimensions / Dimensioni / Dimensiones / 尺寸图



Betätigungskopf drehen / Turn actuating head / Tête d'actionnement pivotante / Girare la testa di azionamento / Cabezal de accionamiento giratorio / 旋转操作头

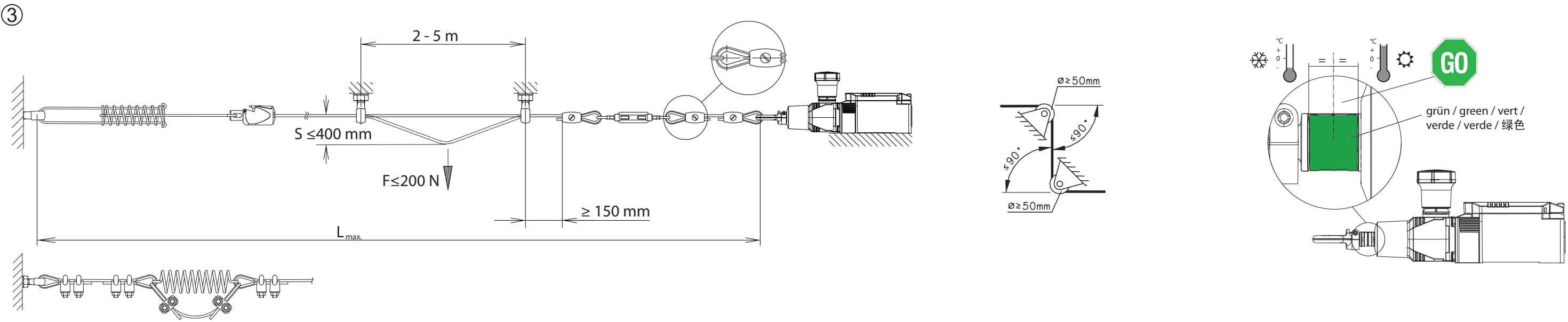


Abspannlänge - Temperaturschwankungen / length of guying - temperature fluctuations / Longueur max. du câble - variations de température / lunghezza del tirante - fluttuazioni di temperatura / longitud del tensado - fluctuaciones de temperatura / 拉绳安装长度 - 温度波动

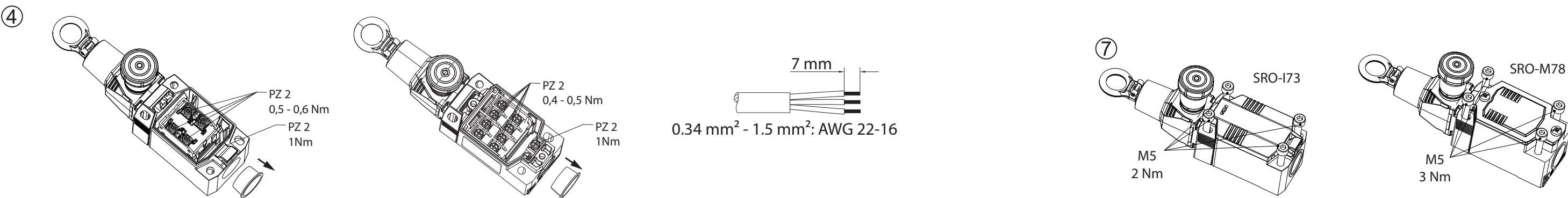
Abspannlänge L max. in Meter [m] / Bracing length Lmax. in meter [m] / Longueur d'ancrage Lmax en mètre [m] / Lunghezza L max. in metri [m] / Longitud de anclaje máx. en metros [m] / 拉绳安装最长米数 L max. 米																														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
max. Temperaturschwankung in Kelvin / max. variation in temperature in Kelvin / Variation maxi. de temp. en Kelvin / fluttuazione massima della temperatura in Kelvin / Máxima fluctuación de temperatura en Kelvin / 最大温度范围开氏度											+/-50°K																			
											+/-45°K																			
											+/-40°K																			
											+/-35°K																			
											+/-30°K																			
											+/-25°K																			
											+/-20°K																			
											+/-15°K																			
SRO-I73...-VT30... SRO-M78...-VT30...	Abspannlänge / Bracing length / Longueur max. du câble / Lunghezza / Sujeto / 绳索长度: ≤ 30 m (Angaben gelten für Gegenfeder 3652100371) / (Information applies to counteracting spring 3652100371) / (L'information s'applique à la compensation du ressort 3652100371) / (Le informazioni si applicano alla contro molla 3652100371) / (Las especificaciones se aplican a los resortes 3652100371) / (規格適用於反向彈簧3652100371)																													
SRO-M78...-HL30... SRO-M78...-HR30...																														

Bei der Planung bzw. Installation sind in Abständen von 2-5 m Seilunterstützungen vorzusehen. Hierzu bitte die Sicherheitshinweise beachten. / During design and installation rope supports in intervals of 2-5 m have to be provided. Please further note the safety instructions. / Il faut prévoir en cours de conception et d'installation des appuis de câble distants de 2-5 m. Veuillez respecter les consignes de sécurité. / Durante la progettazione o l'installazione, i supporti per la fune devono essere posti ad intervalli di 2-5 m. Per questo, osservare le avvertenze di sicurezza. / Durante la planificación o el montaje se deben prever soportes de cable a intervalos de 2-5 m. Los soportes de cable se deben instalar al mismo tiempo. Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad. / 设计及安装时需间隔2-5米安装一个拉绳支架。请进一步关注安全说明。

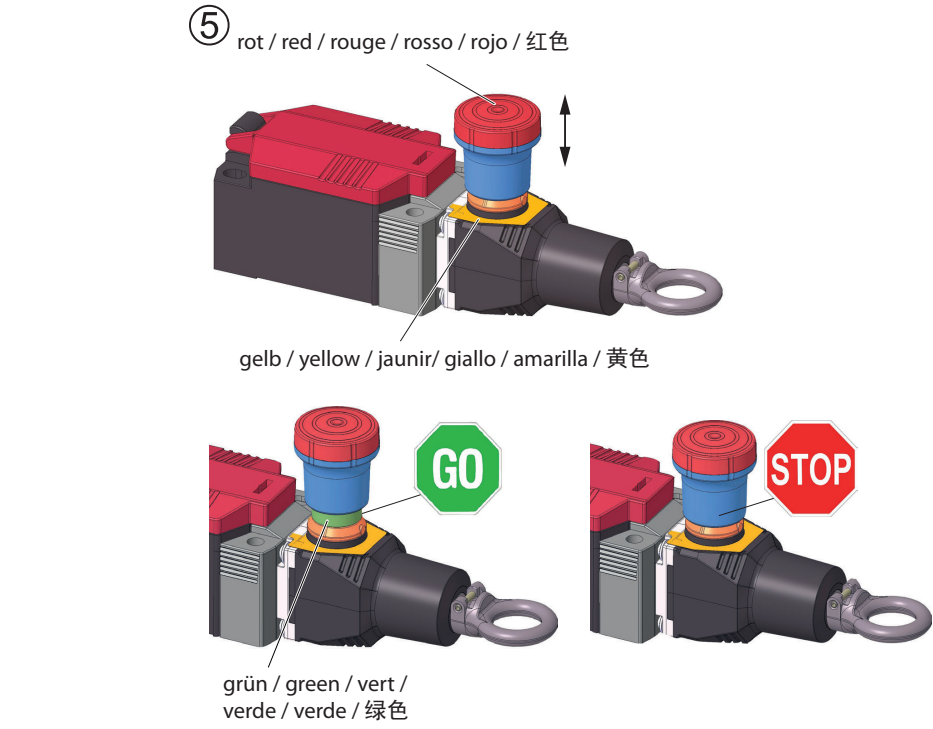
Installation, Einstellung / Installation, Adjustment / Installation, Mise au point / Impianto, Regolazione / Ajustes de instalación / 安装 调整



Verdrahtung / Wiring / Installation électrique / Cablaggio / Cableado / 电气接线



Not-Halt Schlagtaster / Emergency-stop pushbutton / Bouton d'arrêt d'urgence / Pulsante di arresto di emergenza / Pulsador de parada de emergencia / 急停按钮



Entriegelungsknopf / Release button / Bouton de déverrouillage / Pulsante di ripristino / Botón de desbloqueo / 复位按钮

